

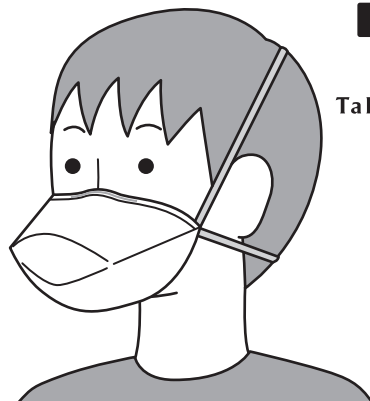
防ぎマスク[®]

N-95 1枚入

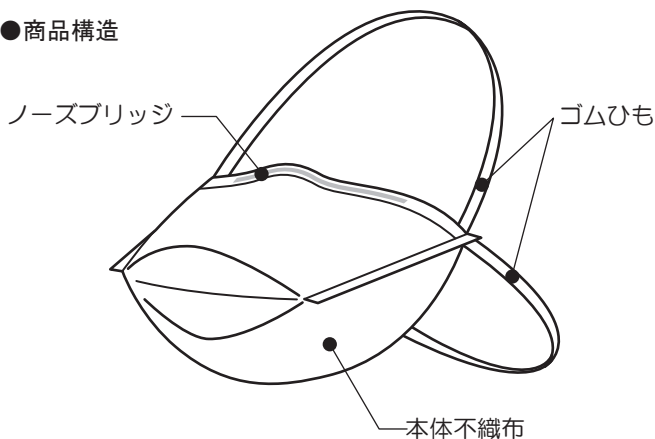
自販機用



●取扱説明書●



●商品構造



●素材

◇本体不織布

- ・表カバー : ポリプロピレン
- ・フィルタ部 : ポリプロピレン (2層)
- ・口元カバー : ポリプロピレン、ポリエチレン

◇ゴムひも : ポリウレタン

◇ノーズブリッジ : ポリエチレン、鉄芯

※ラテックスフリー

●折りたたんだ状態での寸法

7.5cm × 24.0cm

(±5mm の誤差があります)

●装着方法 ※マスクを箱から取り出した後、折りたたんだ状態のノーズブリッジを一度真っ直ぐな状態にしてください。



Separate the mask to open.

ノーズブリッジ側を上にし
マスクを上下に開きます。



Bend the nosepiece to conform
to your nose.

ノーズブリッジを鼻に合う
ように軽く曲げます。



With your index fingers and thumbs,
separate the two headbands.

2本のゴムひもを指で分けて、
両方とも持ちます。



Hang the lower part on
your chin and bring both bands
over your head.

マスク下側をあごに掛け
2本のゴムひもの中央を持ち
頭の後ろへ持っていきます。



Place the upper band at your crown
and the lower band at your neck.

マスク上側ゴムひもを頭頂部に
下側ゴムひもを首に固定します。



Mould nosepiece tightly
to ensure a secure facial fit.

隙間ができないように、しっかりと
ノーズブリッジを顔に合わせます。

7 フィットチェック

Using both hands, over the whole of the respirator
to check the fit-breathing out to make sure that
no breath escapes from around the nose, cheeks or
edges of the respirator.

最後にマスクが密着しているか確認します。
まず両手でマスクを覆い、次に息を吐き出し、空気のもれを
チェックして、密着の良い状態にマスクを合わせます。

●使用上の注意

- ・有害な粉塵やガス等が発生する場所やそれを防ぐ目的では使用しないでください。
- ・酸素濃度が19.5%以下の環境では使用しないでください。
- ・使用中にかゆみ、かぶれ、発疹などの異常を感じた場合は、ただちに使用を中止してください。
- ・肌に合わない時または装着部位に傷やはれもの等がある時は使用を中止してください。
- ・使用中に臭いで気分が悪くなった場合は、ただちに使用を中止してください。
- ・乳幼児の手の届かない場所に保管してください。
- ・ディスプレイ用品です。洗濯は避けてください。
- ・火のそばに置くと軟化し、変形・引火のおそれがありますので絶対におやめください。
- ・使用後は感染防止に留意し、衛生的に処理してください。
- ・開封後はフタを閉じ、清潔な場所に保管してください。
- ・装着方法をよく読み、正しくご使用ください。



株式会社 竹虎[®]

URL <http://taketora-web.com/>

商品に関するお問合せ先 0120-094-315
(9:00~17:00 月~金 ただし祝祭日を除く)

FILTERING FACEPIECE APPROVAL LABEL



TAKETORA Co., Ltd.
9279-69, Oroshihoncho, Seya-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa 246-0001, Japan
TEL: +81-45-921-3552



This respirator is approved only in the following configuration:			
TC-	Protection ¹	Respirator	Cautions and Limitations ²
84A-3348	N95	076073	ABCJMNOPS

1. PROTECTION:

N95-Particulate Filter (95% filter efficiency level)
effective against particulate aerosols free of oil;
time use restrictions may apply.

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS:

- A - Not for use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
- B - Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C - Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- J - Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- M - All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA and other applicable regulations.
- N - Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
- O - Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- P - NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
- S - Special or critical User's Instruction and/or specific use limitations apply. Refer to the User's Instructions before donning.

1. 保証範囲:

N-95微粒子フィルター (95%フィルター効率レベル)は
非油性エアロゾルに対して効果を発揮する。
使用時間は制限される。

2. 注意事項と適用範囲:

- A - 酸素濃度が19.5%以下の環境では使用しないこと。
- B - 生命や健康に即座に危険を及ぼす空気環境では使用しないこと。
- C - 規定の最大使用濃度を越えないこと。
- J - 本品は正しい使用と取扱いをしないとケガや健康を害することがある。
- M - 認証された全ての微粒子用マスクはMSHA, OSHA, その他の適切な規定どおりに選択、装着、使用されなければならない。
- N - 部品を交換、変更、追加、除外しないこと。メーカー指定の代用部品のみ使用すること。
- O - これらの微粒子用マスクの使用と取扱いについては使用説明書や取扱い説明書を参照すること。
- P - NIOSHにおいて微粒子用マスクをサージカルマスクとして使用することについては、保証の限りではない。
- S - 着用前に取扱説明書を参照すること。

USER'S INSTRUCTIONS

WARNING!

Although this respirator is useful from the particulate substance with detrimental nature to protection, the risk concerning sickness or infection is completely non-avoidable. Failure to read and follow all warnings and instruction will reduce respirator performance and may result in sickness and / or death.

[USE INSTRUCTION]

This respirator does not supply oxygen and must not be used in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.

Use for protection against particulate aerosols free of oil.

Do not use for gasses, vapors asbestos, paint spray or any oil-based aerosols, or in environments.

Before occupational use of this respirator, a written respiratory protection program must be implemented meeting all the requirements of OSHA 29 CFR 1910.134 such as training, fit testing and medical evaluation.

Leave the use environment immediately in the case of dizziness, nausea, breathing difficulty or other symptoms of physical distress.

Don a new respirator if a proper fit cannot be obtained, if breathing becomes difficult, or the respirator becomes damaged.

Only for single use.

Store unused respirators in a clean, cool, dark, dry place.

The model, 076073 filtering facepiece respirator has been manufactured by Approval Holder, San-M Package Co., Ltd. for TAKETORA Co., Ltd. under TC-84A-3348.

取扱説明書

警告!

このマスクは有害性のある粒子状物質からの防護に有用ですが、病気や感染にかかるリスクを完全に回避することはできません。使用方法を誤ると病気または死に至る可能性があります。
ご使用前に必ず、「使用上の注意」を読んでください。

[使用上の注意]

このマスクは酸素を供給するタイプではありませんので、酸素濃度が19.5%以下の場所では使用しないでください。
油脂を含まない微粒子エアロゾルに対して使用してください。
有害なガス、アスベスト、ペイントスプレー、油脂を含むエアロゾルに対しての使用や発生している場所での使用はしないでください。
このマスクを職場で使用する前に、OSHA 29 CFR 1910.134の訓練、フィットテスト及び医学的評価等の全ての要求事項を満たす書面による呼吸保護プログラムを実施しなければならない。

めまい、吐き気、呼吸困難になった場合や身体的な疲労症状がでた場合には、作業環境から直ぐに離れてください。

適切にフィットしない、呼吸が苦しくなった、マスクが破損した、血液または体液で汚れた場合には、新しいマスクに交換してください。

マスクは再使用しないでください。

未使用のマスクは、乾燥した清潔な冷暗所に保管してください。

当製品、076073は、認証取得者である San-M Package Co., Ltd. が、認証番号 TC-84A-3348 において株式会社竹虎向けに製造したものです。